

©

Government of Kerala
കേരള സർക്കാർ
2010



Reg. No. റജി. നമ്പർ
KL/TV(N)/12/2009-2011

KERALA GAZETTE

കേരള ശസ്ത്ര

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. LV
വാല്യം 55

THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY
തിരുവനന്തപുരം, ചൊറ്റി

16th November 2010
2010 നവംബർ 16
25th Karthika 1932
1932 കാർത്തിക 25

No.
നമ്പർ } 45

PART III Stores Purchase

Department of Indigenous Medicine

SHORT TENDER NOTICE

No. S2/5401/2010/AVC. 27th October 2010.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of Medical Journals for the Govt. Ayurveda College Library, Thiruvananthapuram for the year 2010-11.

Cost of tender form:

Original—Rs. 416.

Duplicate—Rs. 208.

Each tenders should be addressed to the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram. The last date of the receipt of tenders will be at 3 p. m. on 24-11-2010. The late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 3.30 p.m. on 24-11-2010 in the presence of such of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram to obtain tender forms on which tenders should be submitted. Sale of tender forms will be closed at 1 p. m. on 24-11-2010. Cheque, Postal Order etc. will not be accepted towards the cost of forms. Those who wish to purchase tender forms by post shall sent an additional amount of Rs. 100 by Money Order to cover postal charges. In the cover containing tender form should be superscribed "Tender for Government Ayurveda College Library Journals, Thiruvananthapuram."

Intending tenderers should deposit an amount of 1% of the total cost quoted rate as Earnest Money Deposit by Demand Draft in favour of the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram together with an agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 10. The rate quoted shall remain firm for acceptance till 31-3-2011. The Principal, Govt. Ayurveda College, Thiruvananthapuram will have powers to accept or reject any tenders without assigning any reason.

തിരുവനന്തപുരം ഗവൺമെന്റ് ആധികാരം കേരള മൈൻസ്റ്റേറിയിൽ 2010-11 ന്റെ ആദ്യമായ ലോറണ്ട് വിതരണം ചെയ്യുന്നതു തുടർച്ചയിലെ നിംബു. മുത്തേപ്പ് തീരുമാനിക്കുകയും അണിപ്പിക്കാളളുന്നു.

ഒന്നാം ഫോറ്മിൽ വരും :

അസ്‌സൽ—രൂപ 416.

പെൻസ്—രൂപ 208.

കുറു ദംഡാസുകളും ഗരി; ആയുർവ്വേദ കൊളേജ് പ്രിൻസിപ്പാളിൽനിന്ന് ഫേഞ്ചിലാബാസ്കോമി പ്രശ്നങ്കം കവറിലാക്കി സീൽ ചെയ്തു തിരുവനന്തപുരം ഗവൺമെന്റ് ആധികാരികൾക്കു അധികാരിക്കുന്നതു കുറു ദംഡാസുകളാണ്. അന്നുതന്നെ ഉച്ചയും "3 മണിബന്ധ സമർപ്പിക്കുന്നതാണ്". അന്നുതന്നെ ഉച്ചയും "3.30-ന്" ദംഡാസുകൾ നീയമ നിന്നും നിന്നും ആക്രമിക്കാതായിരിക്കും. യാതൊരു കാരണവാലും ദംഡാസുകൾ ഫോറെഞ്ചം കൈമററാം. ചെങ്ഗും പട്ടിപ്പാണും കുറു ദംഡാസുകളും വിശദിച്ച 24-11-2010 ഉച്ചയും "3 മണിക്കൂർ ആവസ്ഥാനിക്കുന്നതാണ്". ഫോറെഞ്ചം തപാൽമാർഗ്ഗം ആവശ്യമുള്ളവർ ദംഡാസുകൾ ഫോറെഞ്ചിൽനിന്ന് വിലാസം 100 രൂപ കുടുതൽ മണിയോർഡായി അയയ്ക്കുന്നതാണ്. ദംഡാസുകൾ ഫോറെഞ്ചുകളിൽ നിന്നും വിലാസം 31-3-2011 വരെ അംഗീകരിക്കുന്നതിൽ മറ്റൊരു വരുത്താണും പട്ടിപ്പാണും.

പുറിപ്പിച്ച ദംഡാസുകൾ ഫോറെഞ്ചം കൊണ്ട് വിലയുടെ 1% (രൂപ കുടുതലാം) നിന്നുംവും തിരുവനന്തപുരം. ആയുർവ്വേദ കൊളേജ് പ്രിൻസിപ്പാളിൽനിന്ന് പോരി ഏറ്റവും ഡിഫേന്റിൽ "റൂപ-60" 100 രൂപയുടെ കേരളാസുമാരു കുടുതലാം നിന്ന് ചാവലപ്പെടുത്തിയ ഒരു ഏജീബ്ലേഷൻ. ഫോറെഞ്ചം കാരണം കാണിക്കുന്നതു നിന്നുംകൊണ്ടു മംറിവയ്ക്കുന്നതു ഇട്ടു നായികൾ. തിരുവനന്തപുരം. ആയുർവ്വേദ കൊളേജ് പ്രിൻസിപ്പാളിൽ നിന്നുംവും തിരുവനന്തപുരം.

Office of the Principal,
Government Ayurveda College, (Sd.)
Thiruvananthapuram. Principal.

SHORT RE-TENDER NOTICE [No. 2/2010-11]

No. Cl-3078/2009. 20th October 2010.
Sealed tenders are invited for the supply of Puffer Tonometer to Salakyathantra Departments of Government Ayurveda College, Tripunithura.

The tenders should be superscribed tender for the supply of Puffer Tonometer to Salakyathantra Department and addressed to The Principal, Government Ayurveda College, Tripunithura.

PAC—Rs. 5,00,000.

Cost of tender form (Non-refundable) :

Original—Rs. 1,040.

Duplicate—Rs. 520.

Rs. 50 will be charged extra towards the postage if the tender form has to be sent by post.

Date for sale of tender form—27-10-2010 to 27-11-2010.

Last date and time for receipt of tender form—30-11-2010, 2 p. m.

Date and time for opening of tenders—30-11-2010, 3 p.m.

Date upto which the rates are to be firm—31-3-2011.

Intending tenderers may on application to the Principal, Government Ayurveda College, Tripunithura obtain the requisite tender forms against cash remittance. The tender form is not transferable. Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent per V. P. P.

തൃപ്പിണിത്തുറ ഗവൺമെന്റ് ആയുർവ്വേദ കൊളേജിലെ ശാഖക്കു വകുപ്പിലേക്ക് ആവശ്യമായ പദ്ധതി ഫോറെഞ്ചിൽ വരീതുണ്ട്. ചെല്ലുവംഡ തരുതുള്ളവർക്കിൽ നിന്നും നിർദ്ദിശിക്കുന്നതു കൊളേജ്.

ഉച്ച വില—രൂപ 5,00,000.

ദംഡാസുകൾ ഫോറെഞ്ചിൽ വില (വരീ അടിക്കാം) : കൊളേജിന്റെ—രൂപ 1,040. ഡാക്ടറുകളുടെ—രൂപ 520.

ദംഡാസുകൾ ഫോറെഞ്ചം വിൽക്കുന്ന തീയതി—27-10-2010 മുതൽ 27-11-2010 വരെ.

ദംഡാസുകൾ ഫോറെഞ്ചം സ്പെക്കറിക്കുന്ന ഘവസം തീയതിയും സമയവും—30-11-2010, 2 മണി.

ദംഡാസുകൾ തൃപ്പിണിയും സമയവും—30-11-2010, 3 മണി.

നിരീക്ഷ പ്രാബല്യത്തിലിരുന്നു തീയതി—31-3-2011.

ദംഡാസുകൾ ഫോറെഞ്ചം തുലാവിൽ പാഠിക്കുന്നതിനു ഫോറെഞ്ചം തുലാവിൽ വിലയും പുറം 50 രൂപ കുടുതൽ അഭയമേഖലയാണ്. ദംഡാസുകൾ ഫോറെഞ്ചിൽ വിലയായ പെക്കുകൾ, പോസ്റ്റ് റെസ്റ്റോറണ്ടുകൾ എന്നിവ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഫോറെഞ്ചി, വി.പി.പി.വഴി അയയ്ക്കുന്നതല്ല.

ദംഡാസുകൾ നീട്ടിവയുമുന്നതിനു, യാതൊരു കാരണവും. കുടുതൽ ഉച്ച പാശുന്നതിനുമുള്ള അധികാരം. പ്രിൻസിപ്പാളിൽ നിക്ഷീപ്പിക്കുന്നതാണ്. സർക്കാർ വകുപ്പുകളിൽ നിലവിലുള്ള ഏൽപ്പ ദംഡാസുകൾ നിബന്ധനയും. ഈ ദംഡാസുകൾ, ബന്ധകമായിരിക്കുന്നതാണ്. കുടുതൽ വിലക്കും (പ്രവർത്തി സമയാളിൽ കൊളേജ്) ആഫീസിൽനിന്നും. അംഗിയാം വരുത്താണും.

NAME OF ITEMS

Puffer Tonometer Canon/Similar type. Non contract range 0-60 mm of Hg Alignment-Auto & Manual with Printer-thermal. Line Printer (Also include AMC details for 5 years).

Government
Ayurveda College,
Tripunithura.

(Sd.)
Principal.